Robert S. Kaplan | David P. Norton

BALANCED SCORECARD

Strategien erfolgreich umsetzen

SONDERAUSGABE



SCHÄFFER POESCHEL

Robert S. Kaplan/David P. Norton

Balanced Scorecard

Strategien erfolgreich umsetzen

Aus dem Amerikanischen von Petér Horváth/ Beatrix Kuhn-Würfel/Claudia Vogelhuber

Sonderausgabe Management-Klassiker

2018 Schäffer-Poeschel Verlag Stuttgart Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem, säurefreiem und alterungsbeständigem Papier

Print: ISBN 978-3-7910-4168-1 Bestell-Nr. 11438-0001

Dieses Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Titel der Originalausgabe: »The Balanced Scorecard. Translating Strategy into Action« Original work copyright ©1996 by the President and Fellow of Harvard College. Published by arrangement with Harvard Business School Press. German edition copyright © by Schäffer-Poeschel Verlag

Sonderausgabe für die Reihe Management-Klassiker

© 2018 Schäffer-Poeschel Verlag für Wirtschaft · Steuern · Recht GmbH www.schaeffer-poeschel.de service@schaeffer-poeschel.de Umschlagentwurf: Goldener Westen, Berlin Umschlaggestaltung: Kienle gestaltet, Stuttgart Übersetzung: Petér Horváth/Beatrix Kuhn-Würfel/Claudia Vogelhuber Satz: Johanna Boy, Brennberg Printed in Germany

Januar 2018

Schäffer-Poeschel Verlag Stuttgart Ein Tochterunternehmen der Haufe Gruppe

Inhaltsübersicht

	oitel 1 stungsmessung und Management im Informationszeitalter	. 1
1.1 1.2 1.3	Wettbewerb im Informationszeitalter Das traditionelle Rechnungswesenmodell Die Balanced Scorecard Zusammenfassung	. 2 . 7 . 7
	oitel 2	
	zu braucht ein Unternehmen eine Balanced Scorecard?	
2.2	Finanzielle Kennzahlensysteme	23
2.4	zu einer einzigen Strategie	
	Sind vier Perspektiven ausreichend?	
2.6	Organisationseinheit für eine Balanced Scorecard	
	potentialgetrieben?	35
Tei Wi	l I e man eine Geschäftsstrategie mißt	41
	oitel 3	
Die	finanzwirtschaftliche Perspektive	
3.2	der Geschäftseinheit	
	pitel 4	
	Kundenperspektive	
	Marktsegmentierung	
	Kenyon Stores: Direkter Verkauf im Massenmarkt	
	Rockwater: Direkter Verkauf an Einzelkunden	78
	Pioneer Petroleum: Indirekter Verkauf im Massenmarkt Zeit, Qualität und Preis	79 82
	Zusammenfassung	82
Kap	oitel 5	
	interne Prozeßperspektive	89
5.1	Die Wertkette der internen Geschäftsprozesse	92

	Spezifische interne Prozeßperspektive	103 111
Kap	pitel 6	
	Lern- und Entwicklungsperspektive	121
	Personal potentiale	122
	Personalbezogene Kernkennzahlen	123
	Situationsspezifische Antriebskräfte für Lernen und Wachstum	126
	Weiterbildung der Mitarbeiter	127
	Potentiale von Informationssystemen	130
6.6	Motivation, Empowerment und Zielausrichtung	131
	Fehlende Kennzahlen	138 139
	Kennzahlen als Wegweiser	140
		140
	pitel 7	
	e Verknüpfung der BSC-Kennzahlen	1/0
MIT 7 1	t der Unternehmensstrategie	$\frac{142}{143}$
	Strategische versus diagnostische Kennzahlen: Wieviele Kennzahlen	143
/ .∠	soll eine BSC enthalten?	156
73	Wenn guten Kennzahlen Böses widerfährt: Die Verwendung	1)(
, .5	diagnostischer Kennzahlen zur Ausbalancierung strategischer	
	Kennzahlen	158
7.4	Zusammenfassung	159
Kap	pitel 8	
Str	uktur und Strategie	161
8.1	Strategie der Geschäftseinheit versus Strategie	
	des Gesamtunternehmens	161
	Das Leitbild und die Rolle der Unternehmensleitung	164
	Joint Ventures und Allianzen	167
8.4	Zentralabteilungen: Gemeinsame Ressourcen	
	des Gesamtunternehmens	169
	Staatliche und Non-Profit Organisationen	173
8.6	Zusammenfassung	181
Tei	I II	
	s Umsetzung der Unternehmensstrategie	183
Erf	pitel 9 olgreiche Strategieausrichtung: Von oben nach unten	192
9.1	Kommunikations- und Weiterbildungsprogramme	195

9.2	Kommunikation mit dem Board of Directors	201
0.2	und den Anteilseignern	201
9.3	Die Verknüpfung der BSC mit den Zielvorgaben für Teams	204
0.4	und Einzelpersonen Verknüpfung mit dem Anreizsystem	209
9.4 9.5	Zusammenfassung	205
9.9	Zusammemassung	ر 1 ک
	itel 10	
	orgaben, Ressourcenallokation, Maßnahmen	
	Budgets	216
	Hochgesteckte Ziele formulieren	218
	Strategische Maßnahmen aufspüren	
10.3	Zusammenfassung	240
Kapi	itel 11	
Das	Feedback und der strategische Lernprozeß	241
11.1	Von Befehl und Kontrolle zum strategischen Lernen	241
11.2	Der Weg zum strategischen Lernprozeß	243
11.3	Gemeinsamer strategischer Rahmen	245
11.4	Strategisches Feedback	245
11.5	Teamorientiere Problemlösung	253
	Zusammenfassung	261
Kapi	itel 12	
Die l	Durchführung eines Balanced Scorecard	
Man	agementprogramms	262
12.1	Starten eines BSC-Programms	263
12.2	Dynamik: Die Mobilisierung der Organisation	265
12.3	Aufbau eines integrierten Managementsystems	270
12.4	Einige Warnungen: Es ist schwieriger, als es scheint	274
12.5	Die Steuerung des strategischen BSC-Managementsystems	277
12.6	Zusammenfassung: Umsetzung der Strategie in Aktionen	281
Anh	ang	
Kapi	itel 13	
Die	Einführung einer Balanced Scorecard	284
	Die Festlegung von Zielsetzungen für ein BSC-Programm	285
	Die »Spieler«	289
	Aufbau einer BSC: Der Prozeß	290
	Zeitrahmen für die Umsetzung	298
	Zusammenfassung	299

Inhaltsverzeichnis

Vorv	vort zur	deutsche	en Ausgabe	V
Vorv	vort zur	amerikai	nischen Ausgabe V	П
Abk	ürzungs	verzeichn	isXX	ſV
W	:4-14			
	itel 1 stungsr	nessung	g und Management im Informationszeitalter	1
1.1	Wettbe	ewerb im	Informationszeitalter	2
	1.1.1		Tätigkeitsumfeld	
			Funktionsübergreifendes Arbeiten	
		1.1.1.2	Verbindung zu Kunde und Lieferant	4
		1.1.1.3	Kundensegmentierung	4
			Globalisierung	
			Innovation	
			Wissenschaffende Mitarbeiter	
1.2			e Rechnungswesenmodell	
1.3			corecard	
	1.3.1		anced Scorecard als Managementsystem	8
		1.3.1.1	Klärung und Herunterbrechen von Vision	
				11
		1.3.1.2	Kommunizieren und Verknüpfen von strategischen	
				12
		1.3.1.3	Planung, Festlegen von Zielen und Abstimmung	
		121/		13
		1.3.1.4	Verbesserung von strategischem Feedback	۔ ،
1 4	7	C		15
1.4	Zusam	mentassu	ng	18
Kar	itel 2			
		ucht ein	Unternehmen eine Balanced Scorecard?	20
2.1	Finanz	ielle Keni	nzahlensysteme	20
2.2			·	- ° 23
	2.2.1			24
	2.2.2			24
	2.2.3			25
	2.2.4			27
2.3	Verkni		on verschiedenen Scorecard-Kennzahlen	
				28

	2.3.1	Ursache- und Wirkungsbeziehungen	28
	2.3.2	Leistungstreiber	30
2.4	Sollten	finanzielle Kennzahlen weggelassen werden?	30
2.5	Sind vi	er Perspektiven ausreichend?	33
2.6		sationseinheit für eine Balanced Scorecard	34
2.7		rategische Positionierung oder Kernkompetenzen	
		algetrieben?	35
Anh		ie Grenzen finanzieller Kennzahlen	
		ir die Unternehmensleistung	36
	_		
Tei		n eine Geschäftsstrategie mißt	<i>(</i> , 1
VVI	e ma	n eine Geschansstrategie mibi	41
.,			
	itel 3	wirteshaftlicha Parsnaktiva	46
Die	IIIIanz	wirtschaftliche Perspektive	46
3.1	Verknü	pfung finanzwirtschaftlicher Ziele mit der Strategie	
	der Ge	schäftseinheit	47
	3.1.1	Risikomanagement	49
	3.1.2	Strategische Themen für die finanzwirtschaftliche Perspektive.	49
		3.1.2.1 Ertragswachstum und -mix	50
		3.1.2.2 Kostensenkung / Produktivitätsverbesserung	54
		3.1.2.3 Vermögensverwendung / Investitionsstrategie	56
	3.1.3	Ziele und Kennzahlen für das Risikomanagement	59
3.2	Zusam	menfassung	60
Kap	itel 4		
		nperspektive	62
4.1	Markts	egmentierung	63
	4.1.1	Die Kernkennzahlengruppe der Kundenperspektive	66
		4.1.1.1 Markt- und Kundenanteile	67
		4.1.1.2 Kundentreue	68
		4.1.1.3 Kundenakquisition	68
		4.1.1.4 Kundenzufriedenheit	68
		4.1.1.5 Kundenrentabilität	69
	4.1.2	Jenseits der Kernkennzahlen: Wertangebote an den Kunden	71
	4.1.2	Jenseits der Kernkennzahlen: Wertangebote an den Kunden 4.1.2.1 Produkt- und Serviceeigenschaften	71 71
	4.1.2	4.1.2.1 Produkt- und Serviceeigenschaften	
	4.1.2	4.1.2.1 Produkt- und Serviceeigenschaften	71

4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 Anha	Kenyon Stores: Direkter Verkauf im Massenmarkt 4.2.1 Produkteigenschaften 4.2.2 Beziehungen: Die Kauferfahrung 4.2.3 Marke und Image Rockwater: Direkter Verkauf an Einzelkunden Pioneer Petroleum: Indirekter Verkauf im Massenmarkt Zeit, Qualität und Preis Zusammenfassung ang: Leistungstreiber für die Kundenzufriedenheit	75 76 76 78 79 82 82 83
	itel 5 interne Prozeßperspektive	89
5.1	Die Wertkette der internen Geschäftsprozesse	92
	5.1.1 Der Innovationsprozeß	94
	5.1.1.1 Kennzahlen für Basisforschung und	07
	Angewandte Forschung	97 97
	5.1.1.2 Kennzahlen für die Produktentwicklung	100
	5.1.3 Kundendienst	100
5.2	Spezifische interne Prozeßperspektiven	103
).2	5.2.1 Kenyon Stores	103
	5.2.1.1 Markenmanagement	104
	5.2.1.2 Modische Spitzenposition	105
	5.2.1.3 Spitzenposition der Lieferquellen	105
	5.2.1.4 Warenvorrätigkeit	105
	5.2.1.5 Die unvergeßliche Kauferfahrung	106
	5.2.2 Metro Bank	106
	5.2.3 Pioneer Petroleum	108
5.3	Zusammenfassung	111
	ang: Der Betriebsprozeß: Zeit-, Qualität- und Kostenkennzehlen	112
Кар	vitel 6	
Die	Lern- und Entwicklungsperspektive	121
6.1	Personalpotentiale	122
6.2	Personalbezogene Kernkennzahlen	123
	6.2.1 Messung der Mitarbeiterzufriedenheit	124
	6.2.2 Messung der Mitarbeitertreue	125
	6.2.3 Messung der Mitarbeiterproduktivität	125
6.3	Situationsspezifische Antriebskräfte für Lernen und Wachstum	126
6.4	Weiterbildung der Mitarbeiter	127
6.5	Potentiale von Informationssystemen	130

6.6	Motivation, Empowerment und Zielausrichtung	131	
	6.6.1 Kennzahlen für vorgeschlagene und umgesetzte		
	Verbesserungsideen		
	6.6.2 Verbesserungskennzahlen	132	
	6.6.3 Messung der unternehmensweiten und individuellen		
	Zielausrichtung		
	6.6.4 Kennzahlen zur Teamleistung		
6.7	Fehlende Kennzahlen		
6.8	Kennzahlen als Wegweiser	139	
6.9	Zusammenfassung	140	
Kap	pitel 7		
	Verknüpfung der BSC-Kennzahlen		
mit	der Unternehmensstrategie	142	
7.1	Verknüpfung der BSC-Kennzahlen mit der Unternehmensstrategie	e 143	
/ • •	7.1.1 Ursache-Wirkungsbeziehungen		
	7.1.2 Ergebnisse und Leistungstreiber		
	7.1.3 Verknüpfung mit den Finanzen		
	7.1.3.1 Metro Bank		
	7.1.3.2 National Insurance Company: große Wirkungs-	••• •••	
	verzögerungen	149	
7.2	Strategische versus diagnostische Kennzahlen: Wieviele Kennzahlen		
,	soll eine BSC enthalten?		
7.3	Wenn guten Kennzahlen Böses widerfährt: Die Verwendung		
,	diagnostischer Kennzahlen zur Ausbalancierung strategischer		
	Kennzahlen	158	
7.4	Zusammenfassung		
	O		
Kap	pitel 8		
Stru	uktur und Strategie	161	
8.1	Strategie der Geschäftseinheit versus Strategie des Gesamtunter-		
	nehmens	161	
8.2	Das Leitbild und die Rolle der Unternehmensleitung	164	
8.3	Joint Ventures und Allianzen		
8.4	Zentralabteilungen: Gemeinsame Ressourcen des Gesamtunter-		
	nehmens	169	
8.5	Staatliche und Non-Profit Organisationen	173	
8.6	Zusammenfassung	181	

Teil Die	II Umsetzung der Unternehmensstrategie	183
	itel 9 Ilgreiche Strategieausrichtung: Von oben nach unten	192
9.1 9.2	Kommunikations- und Weiterbildungsprogramme	195 201
9.3	Die Verknüpfung der BSC mit den Zielvorgaben für Teams	203204
9.4 9.5	und Einzelpersonen	204 209 215
Zielv	itel 10 vorgaben, Ressourcenallokation, Maßnahmen Budgets	216
		218
		222
	<u>.</u>	223
	10.2.2 Programme der kontinuierlichen Verbesserung in Verbindung mit Änderungsraten	224
	10.2.3 Strategische Maßnahmen zur radikalen Verbesserung	
	der Leistungstreiber	225
	10.2.5 Verbindung mit der jährlichen Ressourcenallokation	235
10.3	und BudgetierungZusammenfassung	238 240
•	itel 11	2/1
	Feedback und der strategische Lernprozeß	
11.2 11.3	e	241243245245246
	11.4.2 Unternehmensplanspiele/ Szenarioanalysen	249 250
	11.4.4 Überprüfung der strategischen Maßnahmen	250

	11.4.5 Peer Review	251
11.5	Teamorientierte Problemlösung	253
	11.5.1 Funktionsübergreifende Teams	253
	11.5.2 Strategiereviewsitzungen	253
	11.5.3 Ständiges Double-Loop-Lernen über die Strategie	258
11.6	Zusammenfassung	261
	C	
•	itel 12	
	Durchführung eines Balanced Scorecard	
Mar	nagementprogramms	262
12.1	Starten eines BSC-Programms	263
	Dynamik: Die Mobilisierung der Organisation	265
	Aufbau eines integrierten Managementsystems	270
	12.3.1 Strategieformulierung und Überarbeitung strategischer	
	Leitbilder	271
	12.3.2 Verknüpfung mit persönlichen Zielsetzungen	
	und Vergütungen	272
	12.3.3 Verknüpfung mit Planung, Ressourcenallokation	
	und Jahresbudgetierung	274
	12.3.4 Feedback und strategischer Lernprozeß	274
12.4	Einige Warnungen: Es ist schwieriger, als es scheint	274
	12.4.1 Strukturelle Mängel	275
	12.4.2 Organisatorische Mängel	275
12.5	Die Steuerung des strategischen BSC-Managementsystems	277
	12.5.1 Die Rolle des Übergangsmanagements	277
	12.5.2 Steuerung des laufenden strategischen Management-	
	prozesses	279
12.6	Zusammenfassung: Umsetzung der Strategie in Aktionen	281
۸ ا.		
Anh	-	
	itel 13	
Die	Einführung einer Balanced Scorecard	284
13.1	Die Festlegung von Zielsetzungen für ein BSC-Programm	285
	13.1.1 Klarheit und Konsens über die Strategie schaffen	285
	13.1.2 Schwerpunkte setzen	286
	13.1.3 Dezentralisierung und Entwicklung von Führungsqualitäten .	287
	13.1.4 Strategische Intervention	288
13.2	Die »Spieler«	289
	Aufbau einer BSC: Der Prozeß	290
	13.3.1 Schritt 1: Definition der Kennzahlenarchitektur	290

13.3.2 Schritt 2: Schaffung von Konsens über strategische	
Zielsetzungen	292
13.3.3 Schritt 3: Auswahl und Gestaltung von Kennzahlen	
13.3.3.1 Die Kunst, Kennzahlen auszuwählen	
und zu gestalten	295
13.3.4 Schritt 4: Erstellung des Umsetzungsplans	297
13.4 Zeitrahmen für die Umsetzung	298
13.5 Zusammenfassung	299
Verzeichnis der in deutscher Sprache erhältlichen Literaturquellen	301
Stichwortverzeichnis	303